

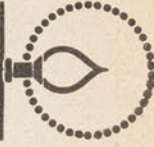
Revista
Menéndez Behety
N^{os.} 73-84
1930

Alfonso Menéndez Behety

A
258



CRÓNICA MENSUAL



Donaciones de la Soc. Menéndez Behety

Con fecha 5 del corriente el Directorio de la Sociedad Menéndez Behety efectuó sus acostumbradas donaciones anuales á diversas instituciones benéficas y culturales de la localidad, entre las que anotamos las siguientes :

Cruz Roja Chilena	„ 2.000.—
Soc. Española de S. M.	„ 2.500.—
Cuerpo de Bomberos	„ 2.000.—
Colegio María Auxiliadora	„ 1.000.—
Ligas de Damas Católicas	„ 5.000.—
Asilo en Miraflores	„ 1.000.—
Soc. de Instrucción Popular	„ 500.—
Soc. de Dolores	„ 500.—
Asilo Don Bosco	„ 1.000.—
Asilo Sagrada Familia	„ 1.000.—

\$ 16.500.—

Varias de estas instituciones han agradecido por las donaciones con que han sido beneficiadas en términos auspiciosos y de agradecimientos hacia los donantes según lo demuestran las notas que á continuación reproducimos:

Magallanes, Febrero 5 de 1930.

Señor Director-Gerente, de la Sociedad Anónima Gan. Comercial "Menéndez Behety"

Presente.

Muy señor mío:

Acuso recibo del cheque N.º 81-C 658 por el valor de mil pesos (\$ 1.000); suma con que el Directorio de ésta Benemérita Sociedad ha querido contribuir al sostenimiento del Asilo Don Bosco.

Mientras le doy la más expresivas gracias, que le ruego hacer extensivas á los señores miembros del Directorio, le aseguro el agradecimiento de los

niños beneficiados, quienes imploran las bendiciones sobre sus bienhechores.

Con sentimientos de la más distinguida consideración saluda atte. á Ud.

S. S. S. y C.

(Fdo).—José M. Savarino.

Magallanes, Febrero 5 de 1930.

Con sentimientos de verdadera gratitud hacia ésa Honorable y benemérita Sociedad acuso recibo de \$ 1.000.— (un mil pesos m/cte.) que tuvo á bien donar al Colegio que actualmente dirijo.

Le doy las más expresivas gracias y me reitero de la Hble. Soc. "Menéndez Behety".

Atta y S. S.

(Fdo).—Hna. MARIA LUISA PAGETTI.

Hble. Soc. An. Gan. Com. "Menéndez Behety".—Ciudad

Magallanes, 6 de Febrero de 1930.

Señor Gerente de la Sociedad Anónima Gan. & Com. "Menéndez Behety" Don Francisco Campos T.—Presente.

Distinguido señor:

Tenemos el agrado de acusar recibo de su muy atta. de fecha 4 del pte. en la cual hemos retirado el cheque por valor de \$ 5.000 destinado al sostenimiento del Asilo de Miraflores y otro por valor de \$ 1.000 para la Gota de Leche.

Al saludar á Ud., con la más distinguida consideración en nombre de la Liga de Damas Católicas le expresamos nuestro más profundo agradecimiento y hacemos votos muy sinceros por la prosperidad de la Sociedad de la cual es Ud., su dignísimo Director-Gerente.

Atta. y Ss. Ss.

Lucila M. de Morandé, Vice Presidenta.—M. Elena K. de Merino, Secretaria.

Magallanes, 7 de Febrero de 1930.

Señor Director-Gerente de la Sociedad An., Gan.

Impresiones acerca de la marcha de la institución a su cargo y la acogida que aquí se le ha dispensado.

El Sr. Gallardo nos manifestó que el desenvolvimiento de las operaciones del Banco Central de Chile en esta ciudad se ha realizado dentro de los cálculos que motivaron la creación de esta sucursal bancaria.

Tanto los bancos particulares como el público de la localidad han podido hacer uso de las facilidades que otorga este Banco, de acuerdo con la reglamentación porque se rige.

crédito no inquirimos mayores detalles debido a que, gentilmente autorizados por su autor, don Miguel A. Gallardo, insertamos en esta edición de la «Revista Menéndez Behety» el interesante trabajo leído por dicho señor en sesión del Rotary Club de Magallanes.

Memoria presentada por la Sección Gota de Leche 'Sara Braun'

A la Vice-Presidenta, Sra. Eugenia M. de Vázquez y a las Directoras y Socias del Comité Central de la Liga de Damas Católicas de Magallanes, para dar cuenta del movimiento habido en el año desde Marzo 30 de 1929, hasta el 30 de Marzo de 1930 y su estado financiero actual

DIRECTORIO

El Directorio que fué reelegido a pedido del Sr. Obispo Monseñor Arturo Jara Márquez, y con el voto unánime de las Directoras quedó constituido en la siguiente forma:

Presidenta, Sra. Graziela P. de Menéndez.
1.ª Vice-Presidenta, Sra. Elena A. de Barrios.
2.ª Vice-Presidenta, Sra. Lila C. de Ihnen.
Tesorera, Sra. Lucila M. de Morandé.
Pro-Tesorera, Sra. Lola Simonet de Curtze.
Secretaria, Srta. Augusta Brukmann.
Pro-Secretaria, Srta. Julia Zaldivar.

DIRECTORAS

Sras. Matilde de Siegers, Elena K. de Merino, María M. de Campos, Ema de Valverde, de Ross.

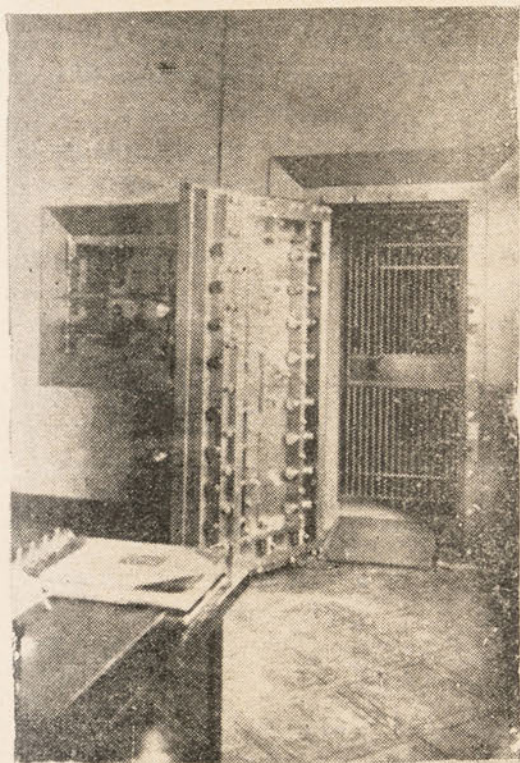
SESIONES

Sólo cuatro sesiones han habido en el año.

MOVIMIENTO MENSUAL

El reparto de leche ha aumentado considerablemente como consta en la estadística que mensualmente llevamos con toda exactitud.

Iniciamos el año el 1.º de Abril con 57 niños y con un reparto de 1,368 litros de leche y terminamos el año con 93 niños y un reparto mensual de 2,126 litros.



Puerta de la caja de seguridad del Banco Central.

Todo ello ha venido a corroborar la necesidad que existía de crear esta sucursal bancaria en Magallanes.

El personal superior del Banco Central lo constituyen los señores:

Don Miguel A. Gallardo, Agente.
Don Germán Schefold, Contador.
Don Carlos Cuevas, 1er. Cajero.
Don Luis A. Ruiz, 2.º Cajero.

Acerca de la organización, funcionamiento y finalidad de esta importante institución nacional de

Damos a continuación el detalle:

Año	Mes	Niños	Mamaderas repartidas	Lt. de leche repartidos
1929	Marzo	57	1,128	1,488
1929	Abril	61	1,368	1,340
1929	Mayo	66	2,978	1,582
1929	Junio	70	1,188	1,642
1929	Julio	68	2,128	1,776
1929	Agosto	69	2,128	1,860
1929	Setiembre	73	714	1,800
1929	Octubre	81	740	1,980
1929	Noviembre	84	744	2,050
1929	Diciembre	85	642	2,103
1930	Enero	87	824	2,013
1930	Febrero	90	824	1,848
1930	Marzo	93	992	2,126
Totales		984	16,398	23,608

RAYOS ULTRA-VIOLETAS

La Vice-Presidenta de la Liga de Damas pidió en su última reunión a ésta Sección que prestáramos a las Monjas de La Sagrada Familia un aparato de Rayos que por ahora no utilizamos y que es de nuestra propiedad.

Estando presentes en la reunión varias de nuestras Directoras, se acordó prestarlo para complacer a la Vice-Presidenta, por el término de un año o antes si las Salesianas obtienen uno para ellas; pues en la Gota se precisa, ya que son tan solicitados estos rayos.

En el año se han aplicado seis sesiones a 174 niños. Cada sesión es de quince baños y ha sido atendida por las señoras Aída de Paredes, Graziela de Menéndez, Nita Boyd, Rosa Maeztu, Grace, Julia Menéndez y Eugenia Tagle.

Estos baños han producido \$ 152.—, lo que no alcanza ni para el gasto de luz que consume; pero que en vista del beneficio que da a la salud de los niños, los seguiremos proporcionando gratuitamente.

Se agradeció a los señores Rotarios la instalación de Rayos Ultra-Violetas que obsequió a esta Sección y el Ingeniero de la Siemens y Schukert su instalación y arreglo perfectos.

DONACIONES ANUALES

Sra. Sara Braun \$ 3,500.—
Sra. Josefina M. de Braun « 1,000.—

Ministerio de Bienestar Social (año 1929)	« 5,000.—
Ilustre Municipalidad (año 1929) . .	« 2,000.—
Sr. Abraham Gacitúa	« 300.—
Soc. Menéndez Behety	« 1,000.—
Sra. Sofía H. de Braun	« 300.—
Sra. Sara Braun	« 1,000.—
Ministerio de Bienestar Social (año 1930)	« 5,000.—
Ilustre Municipalidad (año 1930 1er. trimestre)	« 1,250.—
	\$ 20,350.—

DONACIONES Y OBSEQUIOS

Cristina G. de Menéndez: 24 chales de lana.

Josefina M. de Braun: 6 pares calzado.

Asilo de Niños: ropa de guagua y ropa de los soldados, que el Comandante Merino obsequió a ese Asilo.

Sra. Matilde de Blanco: Gran cantidad de ropa para guagua.

Gota de Leche: harina, jabón y ropa.

Automóvil Citroen.—Para el servicio de personal de las Hermanitas Verónicas le fué obsequiado a Sor Cecilia, por don Julio Menéndez Behety, un automóvil Citroen usado.

ESTADISTICA

Mensualmente se envía a Santiago a la Dirección General los datos correspondientes a cada mes.

DIRECTORAS

Durante el año se retiraron por ausentarse definitivamente del Territorio las Directoras: Sras. Irma de Palacios, Aída de Paredes, Adriana de Yáñez, y las socias: Sras. Estrella de Boré, Aída de Carmona, Luisa de Riquelme y Elena de Gajardo. Lamentamos también la partida de las socias infantiles Elenita Palacios Ruhman, Adrianita Yáñez Yllanes, Lucía Paredes Wettzer y Leticia Diertt Manzo.

Se eligieron nuevas Directoras a las socias Marta B. de Chaparro, Albina de Roca, Rita de Gallardo, Rosalía de Maeztu y Elena de Sheffold. Fué propuesta la Sra. Claudina de Herrera, pero no aceptó por motivos de salud.

Como socias fueron aceptadas las Sras. Luisa de Riquelme, María de Muñoz y Rosita Maeztu, presentadas por la Sra. Rosalía de Maeztu, y socia infantil Maraghie Ihnen Curtze.

SOCIAS DE LA GOTA DE LECHE

Sras. Josefina M. de Braun, Sara Braun de Valenzuela, Dorila G. de Braun, Ruby G. de Braun, Elsa de Braun, Eugenia T. de Montes, Graziela P. de Menéndez, María M. de Campos, Teresa M. de Menéndez, Eugenia M. de Vásquez, Matilde A. de Siegers, Susana S. de Hiriart, Lucila M. de Morandé, Inés S. de Montes, Sra. de Boyd, Luz de Urrutia, de Borger, de Leif Arentsen, de Thorolf Arentsen, Ana B. de Cacitúa, Laura de Zelada, Adela R. de Jaca, Elena A. de Barrios, Aída de Paredes, Lilian de Paton, Carlota de Cassaro, Albina de Roca, Lola de Curtze, Amelia J. de Sáez, Rosa G. de Trucco, Lucrecia de Bayer, Berta de Valdés, Baudilia de Josseau, Rosalía de Maeztu, María de Rouse, Lila C. de Ihnen, S. C. Ross, Marta B. de Chaparro, Rita B. de Gallardo, María de Muñoz, Elena de Scheffold, Carmen Z. de Abello, Mery C. de Braun.

Srtas. Fany Gacitúa, Laura Braun, Augusta Braukmann, María Montes, Sara Gacitúa, Pepa Braun, Julia S. Zaldivar, Carmela Braukmann, Luisa Tagle, Lidia Baratau, Rosa Maeztu, Irma Herrera.

Socias infantiles: Grazielita Menéndez Préndez, Julita Menéndez Préndez, Mimí Menéndez Préndez, Julito Menéndez Préndez, Fany Braun Agote, Emmita Braun Agote, Oriana Rodríguez, Cristina Rodríguez, Hernando Campos Menéndez, Jaime Campos Menéndez, Héctor Trucco Gallegos, Teresa Trucco Gallegos, Silvia Calderón Macías, María Pilar Curtze Simonet, Amelita Sáez Jiménez, Puppi Ihnen Hübner, Estercita Barrios Pisano, Soledad Maeztu, Teresita Roca Bucksbaum, Olguita Roca Bucksbaum Elenita Campos Tagle, Ilse Wagner Suárez, Ilarvia Calderón Macías, Marsglie Ihnen Curtze.

«PREMIOS SARA Y FANY BRAUN»

Con motivo de acercarse la fecha para el reparto de estos premios que anualmente se da entre los niños mejor criados al pecho y con leche suministrada por esta Sección; la Presidenta acompañada de Sor Regina y Sor Mariana, hizo las visitas domiciliarias quedando complacidas del buen orden que en ellas reinaba y acordaron dar por igual a cada madre: una frazada, camitas de paja, hule, jabón y porridge.

Esta repartición se verificó el Viernes 28 de Marzo en el local de la Gota en Miraflores.

Asistieron al acto la Presidenta Sra. Graziela P. de Menéndez, la Vice-Presidenta Sra. Elena A. de Barrios, Tesorera Sra. Lucila de Morandé, Sras. Matilde de Siegers, Luz S. de Urrutia, Sara de Reyes, Carmela Cariola, Nita Boyd, Rosa de Maeztu, Grace Julia, Mimí Menéndez, Srta. Braukmann y Sor Encarnación.

La Presidenta, a nombre del Directorio lamentó la ausencia del Sr. Obispo Monseñor Jara Márquez por encontrarse ausente en Natales y de las Sras. Sara Braun y Josefina M. de Braun y Sra. de Campos por encontrarse ausentes. Y en pocas palabras les recordó a las madres que las Sras. Sara y Fany Braun daban anualmente \$ 800.— para repartirlos entre los niños mejor criados y de mayor peso.

Esta suma se distribuyó en la siguiente forma:

Premio «Sara Braun»—\$ 500.—

- 1.º Premio \$ 100.—Rubén Gallardo, 17 meses, 12.400 kg.
- 2.º Premio « 50.—Juana Bustos, 18 meses, 9.850 kg.
- 3.º Premio « 25.—Santiago Ulloa, 17 meses, 11.300 kg.
- 4.º Premio « 25.—Matilde Macía, 8 meses, 10.150 kg.

Premio «Fany Braun»—\$ 300.—

- 1.º Premio \$ 100.—Ida Ojeda, 15 meses, 12.300 kg.
- 2.º Premio « 50.—Elisa del C. España, 11 meses, 9.650 kg.
- 3.º Premio \$ 25.—René Troncoso, 7 meses, 9.850 kg.
- 4.º Premio « 25.—Lorenza Sánchez, 15 meses, 11.550 kg.

Y el resto se repartió en ropa entre las novetas protegidas, según fueren sus necesidades ya que no eran acreedoras a premio en dinero.

FALLECIMIENTO

En sesión del 1.º de Abril se dió cuenta de haber fallecido el 18 de Febrero último nuestra socia Filomena S. de Wagner (q. e. p. d.) y a cuyos funerales asistieron las Directoras y Socias de esta Institución. Se envió un ramo de flores a la extinta y se asistió a la misa que por su alma

C. C. N. I.

Compañía Chilena de Navegación Interoceánica

Servicio regular de Navegación entre Valparaíso y puertos chilenos vía Magallanes, a Buenos Aires, Montevideo y puertos del Brasil.

VAPORES:

ATACAMA - SANTIAGO - VALPARAISO

Por fletes e informes, dirigirse a

LOS ARMADORES

OFICINA: CALLE BLANCO N.º 891. — VALPARAISO

CASILLA N.º 1410

O A LOS AGENTES EN

MAGALLANES:	Sociedad Anónima Comercial "Braun & Blanchard".
BUENOS AIRES:	Línea Sueca Brasil La Plata. - Reconquista 480.
MONTEVIDEO:	Chadwick, Weir & Co. - Ituzaingó 1467.
RIO DE JANEIRO:	A. Camara & C.o - Caixa Postal 319.

DEBENHAM & Co.

91, WIMPOLE ST., LONDON W. I.

MANCHESTER, BRADFORD, PARIS

**Fabricantes y Exportadores de Casimires, Lanas,
Sedas y toda clase de tejidos de algodón.
Confecciones, Pieles, y Sombreros para Señoras.**

VENTAS UNICAMENTE AL POR MAYOR.

Agente para Chile, Perú y Bolivia:

W. P. MUNDY

ESTADO N.º 91. — SANTIAGO DE CHILE — CASILLA N.º 149.

ofreció la Liga de Damas de la que también era socia.

Agradecemos a la Sra. Elena K. de Merino sus servicios prestados a esta Gota y el envío semanal de su auto para atender el servicio médico y el peso de los niños el día Viernes, durante todos los meses de invierno.

Recordaremos también que desde años atrás es la Dra. Elena de Barrios la que atiende cariñosamente y todos los Viernes del año, a los niños y madres que acuden a esta Gota en demanda de auxilio y recursos para sus males. En este servicio cooperan con la Dra. las Sras. Elena de Merino, Srtas. Julia Solo Saldivar y Augusta Braukmann.

Durante el año la Dra. Sra. de Barrios atendió las consultas de 264 niños y despachó además 652 recetas y a indicación suya se han repartido 19 litros de Emulsión Zaldivar, 19 litros Lactofosfato de cal, 34 litros poción pectoral, 28 litros yodotánico, 169 kilos harina tostada y talco, linaza,

mostaza, jarabe de manzana, leche magnesia, bicalao, lactosa, lacteol, pomadas secantes, cavela, tilo, bicarbonato, etc., para otras tantas consultas que se le hicieron.

Se dió cuenta en sesión del 1.º de Abril de la seria enfermedad que aquejó a Sor Cecilia y muy a nuestro pesar nos vimos obligadas a aceptar su renuncia y se nombró en su reemplazo para atender los servicios de la Gota a Sor Mariana, agradeciendo los importantes servicios prestados por Sor Cecilia. Como en años anteriores, entregamos a las Hermanitas Verónicas \$ 500.— para que sean repartidos entre las cinco Hermanas que trabajan en el Asilo y que tan bondadosamente nos ayudan en esta Sección.

COLOCACION DE UNA ESTUFA

Por no funcionar la calefacción en verano la Vice-Presidenta de la Liga de Damas, cedió una estufa que pertenecía al Asilo para ser colocada en la sala de peso de esta Sección.

BALANCE de la Sección Gota de Leche "Sara Braun"

Desde el 30 de Marzo de 1929 al 30 de Marzo de 1930.

En el Banco Chile y Argentina....	\$ 8,122.80
Importe de 59 cuotas socias	« 708.—
Importe donaciones por 5 conceptos «	7,100.—
Subvención Municipal	« 3,250.—
Producto 1 Bono Municipal	« 3,581.46
Entrada R. M. V.	« 152.—
Donación Hon. Junta de Beneficencia 1929-1930	« 10,000.—
	\$ 32,914.26

Gastos Generales durante el año..	\$ 24,791.46
Saldo a favor	« 8,122.80

\$ 32,914.26

Magallanes, Marzo 30 de 1930.

Lucila M. de Morandé,
Tesorera.

Movimiento de vapores

Vapor «ALFONSO».—Esperado de Valparaíso el 10 del presente y saldrá nuevamente para ese puerto el 17.

Vapor «ALEJANDRO».—Salió para Valparaíso e intermedios el 7 del presente, debiendo salir de regreso de ese puerto el 20.

Vapor «AVILES».—Saldrá para Deseado, San Julián y Santa Cruz el 10 del presente.

Vapor «ANTARTICO».—Saldrá para Río Grande el 10 del presente.

Vapor «ALBERT VOEGLER».—Esperado de Hamburgo en viaje a Valparaíso, el 16 del presente.

Vapor «PLANET».—Esperado de Hamburgo en viaje a Valparaíso el 3 de Julio.

Vapor «GOETTINGEN».—Salió de Hamburgo vía Atlántico el 4 del presente.

Vapor «LUDWIGSHAFEN».—Llegó procedente de Hamburgo el 6 del presente, siguiendo viaje el mismo día con destino a Valparaíso.